

شراكة جديدة بين بنك البحرين والكويت و جيوجيت بي إن بي باريبا

A new Joint Venture between BBK
and Geojit BNP Paribas

p3



BBK wins JP Morgan Quality Recognition Award

p5

فوز بنك البحرين والكويت بجائزة تقديرية للجودة من جيه بي مورغان



المحتويات CONTENTS

Bank News	2	أخبار البنك
Products	16	الخدمات المصرفية للأفراد
Mabrook - Congratulations	19	مبروك
Ya Hala - Welcome	21	يا هلا
Tasali - Entertainment	22	تسالي
Nashatat - Activities	23	نشاطات

p17

إطلاق حملة القروض لعام ٢٠١١ The Launch of 2011 Loans Campaign



بنك البحرين والكويت يعلن عن تحقيق عائدات باهرة مع "صندوق بنك البحرين والكويت-مركز ١"

تجدر الإشارة إلى أن صندوق بنك البحرين والكويت - مركز ١ كان من أكثر الفرص الواعدة والمجزية في قطاع الاستثمار العقاري حيث حقق عائدات مجزية على الرغم من صعوبة الأوضاع في قطاع العقارات في الولايات المتحدة والذي يشمل ٧ ولايات مختلفة. وقد أثبت هذا الاستثمار قدرته على الصمود على الرغم من تحركات التصحيح الحادة في قطاع العقارات والتي بدأت في العام ٢٠٠٧.

بهذه المناسبة قال السيد عبدالكريم بوجيري، الرئيس التنفيذي لبنك البحرين والكويت: "لقد حقق صندوق بنك البحرين والكويت-مركز ١ الاستثماري أداءً متفوقاً تجلي في سلسلة من الأنشطة الناجحة. فخلال عمر الصندوق بلغ متوسط العائد السنوي ٩,٠% على التوالي فيما حقق ربحاً قدره ١٧% على رأسمال الصندوق وكسب للمستثمرين عائدات إجمالية بنسبة قدرها ٧٥% خلال عمر الصندوق بما في ذلك حصص الأرباح الموزعة."

وتابع السيد بوجيري قائلاً: "إن بنك البحرين والكويت يلتزم بتقديم مجموعة مبتكرة ومتكاملة من الخدمات الاستثمارية التي تحقق للمستثمرين عائدات مالية باهرة."

أعلن البنك عن نتائج الأداء الباهر لصندوق بنك البحرين والكويت - مركز ١ للاستثمار المتخصص في القطاع الصناعي بالولايات المتحدة بعد تصفيته النهائية.

والجدير بالذكر أن صندوق بنك البحرين والكويت-مركز ١ هو مشروع للاستثمار العقاري قام بتأسيسه بنك البحرين والكويت ومركز الكويت المالي في العام ٢٠٠٢ لتوفير عمليات ناجحة وجذابة للاستثمار العقاري في القطاع الصناعي، ومن خلال هذا الصندوق قام كل من مركز الكويت المالي والبنك باستقطاب استثمارات تبلغ نحو ٤٣,٣ مليون دولار لتملك عدد من مخازن التوزيع في الولايات المتحدة الأمريكية.

BBK declares outstanding returns with "BBK-Markaz Fund - I"

BBK has declared the robust liquidation performance of "BBK - Markaz-I US Industrial Realty Fund."

BBK- Markaz-I was one of a real estate investment project established in 2002 by BBK and Kuwait Financial Centre to provide investors with the most lucrative and successful transactions in real estate investment; Markaz and BBK raised approximately USD 43.3 million to acquire a portfolio of distribution warehouses in the USA.

On this occasion, Mr. A.Karim Bucheery - Chief Executive, BBK said: "BBK-Markaz investment accomplished a superior performance, portrayed in a series of successful activities. Over the life of the fund, the average annual return (IRR) was 9.0% respectively, while it posted 17% profit on funds capital, lavishing investors with a total 75% returns during the life of the fund including dividends." Mr. Bucheery also said: "BBK is committed to providing complete and innovative range of investment services, providing investors with outstanding financial returns."

BBK-Markaz-I was one of the most promising investment opportunities in real estate sector which offered decent returns in tough real estate environment in United States spread over 7 states. It proved resilient to the sharp correction in the real estate sector that started in 2007.



السيد عبدالكريم بوجيري - الرئيس التنفيذي لبنك البحرين والكويت
Mr. A.Karim Bucheery - BBK Chief Executive



GEOJIT BNP PARIBAS

شراكة جديدة في دولة الكويت "بنك البحرين والكويت - جيوجيت للأوراق المالية ش.ك.م"

في دول مجلس التعاون الخليجي. ويشكل هذا المشروع المشترك الجديد في دولة الكويت مع بنك البحرين والكويت، أحدث خطوة في جهودنا نحو توفير خدمات الادخار والاستثمار المتصلة بأسواق أوراق المال الهندية، للمواطنين الهنود غير المقيمين في الكويت الذين لا يتمتعون حالياً بأية تسهيلات من هذا القبيل.

وقال السيد جاسم زينل من شركة جاي زد وشركاه المحدودة: "تتواجد خدمات بنك البحرين والكويت للمواطنين الهنود غير المقيمين منذ فترة طويلة في دولة الكويت وهي تقدم مجموعة واسعة من المنتجات المصرفية للوافدين الأجانب. ومن شأن هذه المبادرة الحصرية الجديدة أن تقدم خدمات الوساطة المتعلقة بأسواق الأوراق المالية الهندية للعمالة الوافدة والتي من دون شك ستكون موضع ترحيب للعدد الكبير من السكان الأجانب في المنطقة."

المالية، والصناديق الاستثمارية في أسواق الأوراق المالية الهندية.

بهذه المناسبة صرح السيد عبد الكريم بوجيري، الرئيس التنفيذي لبنك البحرين والكويت قائلاً: "أكمل بنك البحرين والكويت ٢٥ عاماً من الخدمات المصرفية في الهند، كانت موجهة بشكل رئيسي لخدمة المواطنين الهنود غير المقيمين في دول مجلس التعاون الخليجي. كما دأب مكتب المواطنين الهنود غير المقيمين للبنك في البحرين على تقديم خدمات مرتبطة بأسواق الأسهم الهندية للأجانب من سكان المنطقة. ونتيجة للتجاوب الجيد لهذه الخدمات، ولتعزيز مستوى هذه الأنشطة، قرر بنك البحرين والكويت المضي قدماً في هذه المبادرة لإقامة شراكة مع جيوجيت بي إن بي باريبا للخدمات المالية المحدودة، وشركة جاي زد وشركاه." من جانبه قال السيد سي جاي جورج، العضو المنتدب لشركة جيوجيت بي إن بي باريبا للخدمات المالية المحدودة: "عملت جيوجيت بي إن بي باريبا على مدى العقد الماضي على توسعة تواجدنا

توصل بنك البحرين والكويت إلى اتفاق مع جيوجيت بي إن بي باريبا للخدمات المالية المحدودة (الهند) وجاي زد وشركاه ش.ك.م (الكويت) لإقامة مشروع مشترك جديد. تحت مسمى "بنك البحرين والكويت - جيوجيت للأوراق المالية ش.ك.م"، في مدينة الكويت. وسيبدأ هذا المشروع عملياته في بادئ الأمر من خلال مكاتبين. وستعمل الشركة على تلبية الاحتياجات المتنامية للمواطنين الهنود غير المقيمين في الوصول إلى أسواق رأس المال الهندية. تعتبر جيوجيت بي إن بي باريبا للخدمات المالية المحدودة، أحد الشركات الرائدة في مجال توفير الخدمات المالية في الهند، حيث تمتلك الخبرة والإمكانات التقنية المتميزة. وسيقدم هذا إلى جانب التواجد الراسخ لبنك البحرين والكويت في الهند والسمة المرموقة لشركة جاي زد وشركاه، فرصة فريدة للمواطنين الهنود غير المقيمين للمشاركة في أسواق رأس المال الهندية. وتوفر شركة بنك البحرين والكويت جيوجيت للأوراق المالية، خدمات تشمل الوساطة المالية، والخدمات الاستشارية في مجال الحفظ الائكتروني للأوراق

The formation of a new joint venture in Kuwait - "BBK-Geojit Securities KSC"

BBK signed an agreement with the Geojit BNP Paribas Financial Services Ltd (India) and JZ Associates LLC (Kuwait) to form a new joint venture. The new entity, BBK Geojit Securities KSC, will be headquartered in Kuwait city and will initially start operations with two offices. The company will meet the needs of the burgeoning NRI population in accessing the Indian Capital Markets. As one of India's leading financial services provider, Geojit BNP Paribas Financial Services Ltd with its experience and technical capabilities along with the established presence of BBK and the reputation of JZ Associates LLC, offers a unique opportunity to the NRI population to participate in the Indian Capital Markets. BBK Geojit Securities KSC will offer services

including brokerage services, dematerialisation consultancy services and mutual funds of Indian Stock Markets.

Mr. A.Karim Bucheery, Chief Executive of BBK said: "BBK has completed 25 years of banking in India predominantly serving the NRIs from the GCC countries. NRI in Bahrain has been offering services relating to Indian stock market to expats from the region. Encouraged by the good response and to further enhance the level of these activities, BBK has taken initiative to forge a partnership Geojit BNP Paribas Financial Services Ltd along with JZ Associates LLC."

Mr. C. J. George, Managing Director, Geojit

BNP Paribas Financial Services Ltd said: "Geojit BNP Paribas has been expanding its footprint in GCC countries over the last decade. This joint venture in Kuwait with BBK is the latest step in our efforts to provide savings and investment services relating to Indian Stock Market to NRIs in Kuwait who presently do not enjoy any such facility."

Mr. Jassem Zainal of JZ Associates LLC said: "BBK NRI Services at Kuwait has a long presence in Kuwait offering wide range of Banking products to Expats. This new initiative of incorporating an exclusive company to offer broking services pertaining to Indian Stock Market to Expats would be a welcome change for the large expat population of the region."

بنك البحرين والكويت يدعم جلسة نقاش لبرنامج ولي العهد للمنح الدراسية العالمية



Sh. Rashed Salman Al Khalifa with the students and participants

الشيخ راشد سلمان آل خليفة يتوسط الطلبة والمشاركين

وقد ضمت الجلسة ممثلين من مختلف المؤسسات المالية، حيث شارك الشيخ راشد سلمان آل خليفة، مدير عام مجموعة الأعمال في بنك البحرين والكويت ممثلاً عن البنك.

وبعد تبادل المعلومات والخبرات الواسعة حول المؤسسات التي يعملون فيها، أجاب الضيوف المتحدثين على أسئلة الطلبة المتواجدين في هذه الجلسة.

في إطار دعمه المتواصل للمشاريع الاجتماعية وخدمة المجتمع، شارك بنك البحرين والكويت في جلسة نقاش ضمن برنامج ولي العهد للمنح الدراسية العالمية. والجدير بالذكر أن البنك قد رفع رعايته للبرنامج إلى مستوى الفئة البلاطينية في العام الماضي.

عقد البرنامج جلسة نقاش والتي أقيمت في مركز التميز للشيخ خليفة بتاريخ ١٢ يوليو تحت عنوان "قطاع المال - الأسطورة والحقائق." وقد استهدفت المناقشات تعريف الطلاب بقطاع المال، وإطلاعهم على مكانة البحرين كمركز مالي رائد، فضلاً عن بحث توجهات المستقبل وفرص العمل المتاحة أمام الشباب في هذا القطاع.

BBK support the Crown Prince's International Scholarship Programme with a panel discussion

As part of BBK's ongoing support of the community and social development, the Bank took part of a panel discussion held within the Crown Prince's International Scholarship Programme (CPISP). In 2010, BBK increased its sponsorship level to platinum.

The CPISP has conducted a panel discussion which was held at the Centre of Excellence of Sh. Khalifa on July 12th entitled down "The Money Business – Myth and Realities."

The panel featured representatives from various financial

organizations. Highlighting BBK's presence was Sh. Rashed Salman Al Khalifa, General Manager - Business Group.

The purpose of the discussion was to give the students an idea about the financial sector, to examine Bahrain's position as a financial hub and to look at future trends and career opportunities for young people in this sector.

After sharing their experience and information about the organisations they work with, the guest speakers answered the students' questions.

BBK wins JP Morgan Award for outstanding performance

BBK has been granted with the Quality Recognition Award by JP Morgan for the year 2011, in light of the Bank's outstanding performance in achieving a very high Straight-Through-Processing (STP) rate for funds transfers of 95.88%. Mr. Ali Moosa, Managing Director and Senior Country Officer of JP Morgan presented the award to BBK officials; Mr. Mahmood A.Aziz, Assistant General Manager of the Operations Division and Mr. Ghazi Ahmed, Senior Manager Retail Banking Division. The Award was presented at the Bank's headquarters on August 7th.

The Award presented goes to leading financial institutions which have state-of-the-art international Straight-Through-Processing (STP) electronic payment services and meet JPMorgan stringent processing accuracy criteria. STP is the automated process of payments without manual intervention which increases processing speed, minimizes routing errors, lowers operations and transaction costs while resulting in efficient, rapid payment execution and credit for the Bank and it's customers.



الدرع المقدم لبنك البحرين والكويت
The Award presented to BBK

بنك البحرين والكويت يفوز بجائزة تقديرية للجودة من جيه بي مورغان

منح بنك البحرين والكويت جائزة تقديرية للجودة لعام ٢٠١١ من جيه بي مورغان، وذلك تقديراً لأداء البنك المتميز في تحقيق نسبة عالية في عمليات المعاملات المباشرة (إس تي بي) لتحويل الأموال بنسبة ٩٥,٨٨٪. قدم السيد علي موسى، العضو المنتدب لبنك جيه بي مورغان في البحرين الجائزة إلى ممثلو من إدارة بنك البحرين والكويت. السيد محمود عبدالعزيز، مساعد المدير العام لقسم العمليات لدى بنك البحرين والكويت، والسيد غازي أحمد، المدير الأول لقسم الخدمات المصرفية للأفراد في المقر الرئيسي للبنك بتاريخ ٧ أغسطس.

يتم تقديم الجائزة للمؤسسات المالية الرائدة التي تتعامل بخدمات الدفع الإلكتروني المتطورة تقنياً عن طريق المعاملات المباشرة (إس تي بي) وبالتوافق مع معايير جيه بي مورغان الصارمة في دقة العمليات. إن المعالجة المباشرة هي عملية آلية بالكامل للدفع بدون تدخل يدوي مما يزيد من سرعة المعالجة، وتقلل من أخطاء التوجيه، تقلل من تكاليف العمليات والمعاملات بينما تعطي نتائج فعالة، التنفيذ السريع للدفع والإضافة لحسابات البنك وعملائه.

RBD Certification Programme – Branch Head/Team Leader Policy & Procedures

Sixteen Branch Heads and Team Leaders from the Retail Banking Division participated in the RBD Certification programme entitled Branch Heads/Team Leaders Policy & Procedures. The programme took place on June 15th and 16th at the BBK Head Office Building.

The aim of this programme was to familiarize participants with the BBK policies & procedures pertaining to Branch Head/ Team Leader, review Branch operational areas as needed, enhance efficiency and accuracy of transactions processing done by CSR/tellers as well as improve Branch compliance with Banks' policies, procedures and reduce operational risk.



دورة تدريبية في سياسات وإجراءات مدراء الفروع/ قادة فرق العمل

شارك ١٦ مديراً للفروع وقائداً لفرق العمل من قسم الخدمات المصرفية للأفراد في برنامج اعتماد الخدمات المصرفية للأفراد تحت عنوان سياسات وإجراءات مدراء الفروع/ قادة فرق العمل. وقد تم تنظيم البرنامج بتاريخ ١٥ و١٦ يونيو في المقر الرئيسي لبنك البحرين والكويت.

يهدف هذا البرنامج إلى تعريف المشاركين بسياسات وإجراءات البنك فيما يتعلق بمهام وأعمال مدراء الفروع وقادة فرق العمل، إلى جانب استعراض المجالات التشغيلية للفروع، وتعزيز كفاءة ودقة المعاملات التي تتعلق بالمسؤولية الاجتماعية وعمل الصرافين، علاوة على ضمان التزام الفروع بسياسات وإجراءات البنك والحد من مخاطر التشغيل.

برنامج تعريفي للموظفين الجدد

شارك ١٧ موظفاً جديداً في برنامج تعريفي أقيم بتاريخ ٨ أغسطس في مركز التدريب بنك البحرين والكويت للتدريب الواقع في المقر الرئيسي للبنك. وقد حضر هذا البرنامج التعريفي السيد عبدالكريم بوجيري الرئيس التنفيذي للبنك. يهدف هذا البرنامج إلى تعريف الموظفين الجدد بالبنك، وهيكله التنظيمي، وسياسات وإجراءات الموارد البشرية.

Induction Programme for the new comers

Seventeen new comers attended an induction programme on August 8th at the BBK Training Centre located in the Head Office Building where the Chief Executive Mr. A. Karim Bucheery was present.

The main aim of this programme is to familiarize the new comers with the Bank, its structure, HR policies and procedures.



صورة جماعية للمكرمين وأبائهم مع الإدارة التنفيذية لبنك البحرين والكويت

A group photo of the honourees and their parents with BBK's Management

تكريم أبناء الموظفين - قادة المستقبل...

قام بنك البحرين والكويت وللسنة التاسعة على التوالي، بتنسيق حفل تكريم لأبناء موظفيه الذين أكملوا دراساتهم الثانوية بتفوق وامتياز. ولقد تم تنظيم هذا الحفل من قبل لجنة الأنشطة الاجتماعية بالبنك في المقر الرئيسي بتاريخ ٢٧ يوليو، حيث قام خلالها الرئيس التنفيذي السيد عبدالكريم بوجيري بتوزيع الهدايا الرمزية والشهادات على الطلبة المتفوقين والذي يصل مجموعهم الى ١٢ طالب وطالبة.

Honouring our employees' children - the future leaders...

For its 9th year in a row, BBK held a ceremony awarding the employees' children who have completed their secondary school studies with distinction. Organized by the Staff Social Committee, a total of twelve students were awarded at the Bank's premises on July 27th, where the Chief Executive Mr. A. Karim Bucheery handed over symbolic gifts and certificates to the students.



Sara Jassim Al Shirawi

سارة جاسم الشيراوي



Yousif Khalil Al Meer

يوسف خليل المير



Hajar Mohammed Albuflasa

هاجر محمد البوفلاسة



Jassim Makki Jassim

جاسم مكي جاسم



Sara Ali Janahi

سارة علي جناحي



Sara Majeed Assiri

سارة مجيد أسيري



Father of Aditya Raj Dugar

والد أديتيا راج دوغار



Abdulla Khalid Yaqoob

عبدالله خالد يعقوب



Ali Mirza Rashid

علي ميرزا راشد

Honoured children who did not attend

المكرمون الغير حاضرون



فجر يوسف حساني
Fajer Yusuf Hassani



فهد طارق العطوان
Fahad Tariq Al Atwan



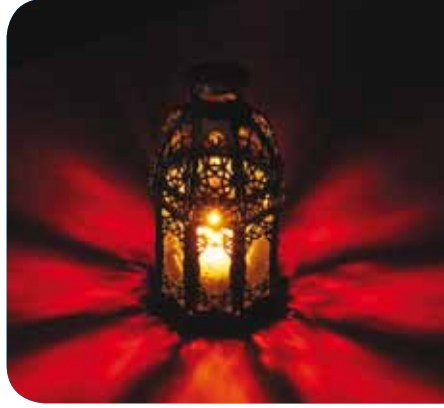
دنيا عبدالجليل إسماعيل
Duniya A. Jalil Ismael

Snapshots of the event...



Making life brighter for our employees

The Bank has allocated a substantial amount as a donation to support a certain category of its employees in bearing the burden of additional expenses during the Holy month of Ramadan. This gesture reconfirms the care and concern that the shareholders and the Management of the organization have for the employees and demonstrated the Banks' commitment to its people.



لحياة أكثر إشراقاً لموظفينا

خصص البنك مبلغاً لدعم فئة معينة من موظفيه في تحمل عبء نفقات إضافية خلال شهر رمضان المبارك. هذا الدعم يؤكد مجدداً على الرعاية والاهتمام من قبل المساهمين وإدارة البنك لموظفيه الأكفاء.

KUWAIT NEWS



Farewell party after 19 years of service

After completing nineteen years of service at BBK - Kuwait Branch, Mr. Qaisar Al Mojalham and Mr. Mohammed Murad bids us farewell. Headed by A.Rahman Al Kooheji, BBK Kuwait-Chief Executive, the Kuwait Branch organized a farewell party on July 28th and handed the gentlemen with appreciation certificate and commemorative gifts.

أخبار الكويت

حفل وداع بعد مضي ١٩ عاماً

قام بنك البحرين والكويت - فرع الكويت حفل وداع بمناسبة تقاعد السيد قيصر المجلهم والسيد محمد مراد بتاريخ ٢٨ من شهر يوليو بعد مضي ١٩ عام من العمل والعطاء للبنك. وقد قام السيد عبدالرحمن الكوهجي الرئيس التنفيذي لفرع الكويت بشكرهما وتقديمهم بشهادات وهدايا تذكارية متمنياً لهم كل التوفيق.



A memorable plaque

درع تذكاري



Group photo with Mr. A.Rahman Al Kooheji

صورة جماعية يتوسطها السيد عبدالرحمن الكوهجي



Cake cutting image

صورة لقطع قالب الحلوى



Group photo

صورة جماعية



Ramadan Ghabga

Away from the work environment and in an warm family atmosphere, BBK - Kuwait Branch employees and their families enjoyed a Ghabga night during the Holy Month of Ramadan at Safir Marina Hotel, on August 19th. The night featured a raffle draws on valuable prizes.

غبة رمضانية

بعيداً عن أجواء العمل وفي جو عائلي مميز، اجتمع موظفي بنك البحرين والكويت - فرع الكويت مع عائلاتهم في فندق سفير المارينا وذلك للإحتفال بشهر رمضان المبارك، جرى الإحتفال بتاريخ ١٩ أغسطس وتم السحب على هدايا قيمة.

SUBSIDIARIES

الشركات التابعة



إطلاق البطاقة المدفوعة مسبقاً

أطلقت كريدي مكس البطاقة المدفوعة مسبقاً الجديدة التي صممت لتكون متعددة الإستخدامات، ولجميع المناسبات.

تتوفر هذه البطاقة بعدة مبالغ معبأة مسبقاً بقيمة ٢٠، ٣٠، ٥٠ دينار بحريني.

يمكن للزبائن شراء هذه البطاقات من كريدي مكس وبنك البحرين والكويت مباشرة، بكل سهولة، بدون إجراءات معقدة وبدون الحاجة لفتح حساب.



Launch of Prepaid Cards

CrediMax launched the new special Prepaid cards which are designed to be a multipurpose Prepaid card and for all occasions. This Card is available in amounts of BD 20, BD 30, and BD 50.

The new Prepaid card from CrediMax are directly available from CrediMax office and BBK branches, Customers can get them off the shelf easily, without complications and without opening an account.

Free Dilmon Lounge access for CrediMax Platinum Cardholders

CrediMax signed an agreement with Bahrain Airport Services Company (BAS) at BAS Head Office on June 8th, the signing ceremony was attended by CrediMax Head of Business Development, Mr. Nader Al-Soufi, and Mr. Salman Al-Mahmeed, BAS's Deputy Chief Executive Officer, under which the holders of silver and black platinum cards issued by CrediMax can have access and use Dilmon Lounge at Bahrain International Airport during the period 15th June to 15th September 2011 and utilization of all services provided by Dilmon Lounge.



Group photo of signing ceremony

صورة جماعية لتوقيع الإتفاقية

دخول صالة دلمون مجاناً لحاملي بطاقات بلاتينيوم من "كريدي مكس"

وقعت شركة "كريدي مكس" عقد شراكة مع شركة خدمات مطار البحرين في شركة خدمات المطار الأخيرة بتاريخ ٨ يونيو الذي حضره السيد نادر الصوفي، مدير تطوير العمليات بشركة "كريدي مكس"، والسيد سلمان المحميد نائب الرئيس التنفيذي بشركة خدمات مطار البحرين. حيث مكن بموجبه حملة بطاقات البلاينيوم الفضية وذات اللون الأسود الصادرة عن شركة "كريدي مكس" من الدخول المجاني إلى قاعة دلمون بمطار البحرين وذلك في الفترة ما بين ١٥ يونيو إلى ١٥ سبتمبر ٢٠١١ والاستفادة من كافة الخدمات التي تقدمها قاعة دلمون بمطار البحرين الدولي.

CrediMax festival for Ramadan offers

In order to convert the shopping enjoyment into a unique family experience and prize winning event, CrediMax has presented its Ramadan offers which were promoted through ongoing partnerships with major shopping centres and malls and has extended offers to Bahrain Mall which were inaugurated in August and lasted till the beginning of Eid al-Fitr. CrediMax offers were made in the form of a draw on a SSANGYON REXTON II SUV. Additionally, there was a variety of family fun activities.

مهرجان "كريدي مكس" للعروض الرمضانية

أقامت "كريدي مكس" مهرجان العروض الرمضانية الذي أطلقته مطلع الشهر الكريم وحتى أول أيام العيد وذلك من خلال تجديد الشراكات مع كبرى المجمعات والأسواق التجارية في المملكة والتي تتنوع بها سلة العروض الرمضانية لهذا العام. وبهدف تحويل متعة التسوق إلى تجربة عائلية فريدة، أعلنت "كريدي مكس" عن عروضها المتجددة عند التسوق باستخدام بطاقات "كريدي مكس" في مجمع البحرين الذي يعد مقصداً حيوياً تجتمع فيه متعة التسوق ببهجة الترفيه العائلي. تهدف فكرة العرض الرمضاني إلى تقديم تذاكر سحب لحملة بطاقات "كريدي مكس" للفوز بسيارة سانغ ريكستون II وعلاوة على ذلك فقد أقيمت العديد من الأنشطة والفعاليات العائلية.



Tamkeen support Bahraini trainees at Invita

Tamkeen and Invita have come together to launch a second training programme to train sixty Bahraini high-school graduates as call-centre personels.

The latest Tamkeen-Invita initiative programme which rolls out in the third quarter of 2011, will train sixty Bahraini by Invita (in batches) as a six month module of on-the-job training for the selected students. Once they qualify, the candidates will be employed as contact service personnel with Invita which is a large market-facing provider of integrated customer contact services, back office operations and On-Demand services in the Gulf region. The Training Programme offered by Invita was developed as per International Customer Services Curricula and was approved by the International Business Training Association (IBTA) which is the only accreditation body providing course materials in Arabic.

"In the increasingly sophisticated business environment of Bahrain, there will undoubtedly be growing demand in the days ahead for trained contact centre personnel. Therefore, Tamkeen is very keen to promote this as a career option for young Bahrainis. With the support of training providers such as Invita, we believe that we can tap the excellent interpersonal communication skills and tech savvy of the young Bahraini generation," said Tamkeen's VP for Enterprise and Human Capital Development, Dr. Ahmed A. Ghani.

Invita Chairman Mr. Mohammed Malik thanked Tamkeen for its support and said: "This training programme follows on the success of our 2010 programme and with Tamkeen's support, we want to reach more Bahrainis with this specialized training for entry into contact centre careers."

دعم تمكين لبرنامج إنفيتا لخدمة العملاء

قامت تمكين بتوقيع اتفاقية مع شركة إنفيتا لتدريب ٦٠ بحرينياً من خريجي المدارس الثانوية للحصول على وظيفة في مركز إنفيتا للاتصال.

يبدأ البرنامج خلال الربع الثالث من العام ٢٠١١، حيث تقوم إنفيتا بموجب هذه المبادرة بتدريب ستين بحرينياً على شكل دفعات في برنامج يمتد على مدى ٦ أشهر من التدريب على رأس العمل. وحالما يصبح المتقدمون مؤهلين، فسوف يتم توظيف المتقدمين كموظفي خدمات اتصال لدى شركة إنفيتا التي تعد الشركة الكبرى المتخصصة في تقديم خدمات الاتصالات المتعددة الموجهة للعملاء، وعمليات مكاتب المساندة الخلفية، والخدمات عند الطلب في منطقة الخليج. وتم تطوير برنامج التدريب الذي تقدمه إنفيتا وفقاً لمناهج خدمات العملاء العالمية، كما أنه برنامج معتمد من الهيئة الدولية للتدريب على الأعمال التي تعتبر الجهة الوحيدة التي تعتمد المقررات باللغة العربية.

وقد صرح الدكتور أحمد الشيخ، نائب الرئيس للمؤسسات وتنمية الثروة البشرية في تمكين، بالقول: "في ظل مناخ الأعمال الذي يشهد التطور بشكل مستمر في البحرين، فإن سيكون هناك طلباً متنامياً خلال الفترة القادمة على موظفي مراكز تقديم خدمات الاتصال. وقد أخذت تمكين على عاتقها الترويج لخيار العمل في هذا القطاع من الأعمال مستهدفة الشباب البحريني. ومع الدعم الذي تقدمه الجهات التدريبية كشركة إنفيتا، فإننا نرى بأنه بمقدورنا تعزيز مهارات التواصل الشخصية والمعرفة التقنية لدى جيل الشباب البحريني."

وقد أعرب السيد محمد ملك، رئيس مجلس إدارة شركة إنفيتا، عن شكره لتمكين على الدعم الذي تقدمه. كما علق بالقول: "تم إعداد هذا البرنامج التدريبي بالاستفادة من نجاح برنامجنا التدريبي للعام ٢٠١٠. وإننا نسعى إلى استقطاب البحرينيين للانضمام لهذا التدريب المتخصص لتقلد وظائف في مراكز خدمات الاتصال."



صورة تجمع بين ممثلي شركة إنفيتا وتمكين
Group photo of Invita & Tamkeen representatives

DONATIONS

تبرعات

بنك البحرين والكويت راعياً ماسياً لمهرجان أهل القصيد الشعري السابع



A.Karim Bucheery handing over the cheque to Bandar Al-Saed

عبدالكريم بوجيري يسلم الشيك إلى بندر السعيد

تم توقيع عقد رعاية مهرجان أهل القصيد السابع بتاريخ ٢٢ من شهر أغسطس وذلك كشراكة إعلامية متجددة بين بنك البحرين والكويت وشركة اندبندنس للدعاية والإعلان وذلك بمقر بنك البحرين والكويت. وقام بتوقيع العقد من جانب البنك السيد عبدالكريم بوجيري الرئيس التنفيذي للبنك ومن جانب شركة اندبندنس السيد بندر السعيد المدير العام للشركة وبحضور أعضاء الإدارة وممثلو من الجهتين.

والجدير بالذكر أن مهرجان أهل القصيد هو المهرجان الشعري الوحيد المقام على مستوى جميع دول الوطن العربي، كما أنه قد جمع عدد كبير من الشعراء والإعلاميين وهو عبارة عن مجموعة من السهرات والأمسيات والندوات والمؤتمرات الصحفية. وصنف المهرجان كثاني أعلى البرامج الشعرية مشاهدة بعد برنامج شاعر المليون وصاحب أكبر حملة إعلامية على مستوى الوطن العربي. وفي هذا الصدد، فقد صرح السيد عبدالكريم بوجيري الرئيس التنفيذي لبنك البحرين والكويت قائلاً: "نحن سعداء بمشاركة شركة اندبندنس بمهرجان أهل القصيد المميز فهو مهرجان ناجح وله اصداء كبيرة داخل وخارج مملكة البحرين هذا

بغريب على القارئ عليه ، آمليين أن نكون على قدر الثقة دائماً وأن نقدم ما يحوز على رضا الرعاية المشاهدين والمتابعين للمهرجان بكل مكان ، ومهرجان أهل القصيد السابع يقام على أرض مملكة البحرين هذا العام بعد سلسلة من النجاحات السابقة سائلين المولى التوفيق والنجاح ."

بالإضافة إلى أن بنك البحرين والكويت دائماً يسعى إلى دعم المبادرات والأنشطة الثقافية والاجتماعية التي تساهم في الارتقاء بوطننا الغالي سائلين الله أن يحفظ مملكة البحرين وأهلها من كل سوء متمنياً النجاح للمهرجان والقائمين عليه . ومن جانبه صرح السيد بندر السعيد المدير العام ورئيس المهرجان قائلاً: "نتوجه بالشكر الكبير لبنك البحرين والكويت على دعمه لنا وهذا ليس

BBK , the Diamond Sponsor of the 7th Poetry Festival

The sponsorship contract of the poetry festival was signed as a renewable media partnership between BBK and Independence Advertising & Media Co. at the Bank's head office. During the signing ceremony, the Bank's was represented by BBK CEO Mr. A.Karim Bucheery, while Independence Co. was represented by its General Manager, Mr. Bandar Al-Saeed, in presence of representatives from both sides.

The 7th Poetry Festival is the only poetry event in all Arab World countries. It is attended by elite of key poets & media personalities from different Arab states. The festival features a variety of events, seminars and press conferences. The event has been rated as the second best poetry activities in

terms of attraction and media propaganda at the Arab World. The festival has been praised and the efforts of its officials recognized by several official poetic & cultural organizations in the Gulf.

Commenting on the occasion, Mr. A.Karim Bucheery said: "We are delighted at this prestigious & key partnership with Independence Company for this poetry event, which is envisaged as one of the most successful festivals and receives wide response from inside & outside the Kingdom." He added: "BBK has an ongoing keen desire to support cultural & social initiatives and projects which greatly contribute to enhancing our national growth & prosperity, wishing Bahrain and its people

continued progress and peace. I also wish the festival and its organizers every success."

For his part, Mr. Bandar Al-Saeed said: "We sincerely thank BBK for its ongoing & valued support, which is something not strange to us. We highly appreciate and treasure the trust which has been placed on us, and we aspire towards winning the satisfaction of all guests and visitors. This year's poetry festival is held on Bahrain's land following a series of successful events in previous years."

DONATIONS

تبرعات



Group photo

صورة جماعية



بنك البحرين والكويت يدعم دار البحرين لرعاية الوالدين

التي تقوم بها دار البحرين لرعاية الوالدين. الجدير بالذكر أن دار البحرين لرعاية الوالدين مؤسسة اجتماعية تعمل على تقديم الرعاية النهارية لكبار السن والمتقاعدين من الجنسين، وتقدم لهم كافة الأنشطة التي يحتاجون إليها سواء كانت دينية أو صحية أو نفسية أو اجتماعية إلى جانب البرامج الثقافية والترفيهية، وقد بلغ عدد منتسبي الدار ١٦٣ فرد من الجنسين .

وقد قام السيد أحمد البنا بإلقاء كلمة رحب فيها بالسادة الضيوف وذلك ضمن برنامج احتفالي نظمته القائمون على الدار لاستقبال ضيوفهم من البنك، إذ أنها تعتبر أول زيارة تقوم بها مؤسسة وطنية للدار، كما عبر عن شكره وتقديره للقائمين على بنك البحرين والكويت على الدعم المستمر للبنك والذي لم ينقطع منذ تأسيس الدار، حيث يسهم هذا الدعم بشكل فعال في انجاز العديد من البرامج والأنشطة الخيرية

استقبل رئيس مجلس أمناء دار البحرين لرعاية الوالدين السيد أحمد البنا بمقر الدار ممثلي بنك البحرين والكويت وعلى رأسهم السيد عبدالكريم بوجيري الرئيس التنفيذي للبنك الذي قام بتسليم شيك بمبلغ ٣ آلاف دينار يمثل قيمة دعم البنك للدار، إذ يعتبر بنك البحرين والكويت من الداعمين الرئيسيين للدار.

BBK supports Bahrain Parents Care Home

A ceremony was held at Bahrain Parents Care Home to celebrate BBK's support to the care home. To open the event, Mr. Ahmed Al Banna, President of the Board of Trustees of Bahrain Parents Care Home, welcomed BBK's representatives led by Mr. A.Karim Bucheery - Chief executive, BBK. This was

the first national institution visit to the home. As Mr. Bucheery handed over the cheque of BD 3,000, Mr. Al Banna expressed his thanks and appreciation to BBK for its continuous support since the foundation of Bahrain Parents Care Home. This support contributes effectively to the achievement

of many of the charitable programs taken by Bahrain Parents Care Home for the care of parents. Bahrain Parents Care Home is a social institution which provides daily care for 163 elderly men and women, with social, religious and cultural activities, as well as health and psychological support.

Snapshots of some donations...



مركز الرحمة لرعاية الشباب
Al Rahma Centre for Youth Care



المعهد السعودي البحريني للمكفوفين
The Saudi-Bahraini Institute for the Blind



مركز محمد بن خليفة بن سلمان آل خليفة
التخصصي للقلب
Mohammed bin Khalifa bin Salman Al
Khalifa Cardiac Centre



المركز البحريني للحراك الدولي
Bahrain Mobility International



جمعية البحرين الخيرية
Bahrain Philanthropic Society



جمعية الهلال الأحمر البحريني
Bahrain Red Crescent Society



الهيئة العامة لحماية الثروة البحرية
والبيئة والحياة الفطرية - العرين
Public Commission for the protection
of Marine resources, Environ-
ment and Wildlife - Al Areen



مركز عائشة يتيم للإرشاد الأسري
Aisha Yateem Family Counseling Centre



دار يوكو لرعاية الوالدين
UCO Parents Care Center



نقابة المصرفيين
Bankers Union



مركز بتلكو لرعاية حالات العنف الأسري
Batelco Care Centre for Family Violence
Cases

DONATIONS

تبرعات

Snapshots of some donations...



اللجنة البحرينية للمسئولية الوطنية
Bahrain National Responsibility
Committee



جمعية شباب رابعة الوسطى
Middle 4 Youth Society



جمعية أصدقاء المرضى النفسيين البحرينية
Bahraini Friendship Society for
Psychiatrics

SPONSORSHIPS

الرعاية

بنك البحرين والكويت يدعم "Melodic Meet 2011"

يركز الاتحاد البحريني لرياضة المعاقين جهوده من أجل دمجهم في المجتمع من خلال المسارات الرئيسية للاقتصاد. وفي سعيه نحو تحقيق هذا الهدف، قام الاتحاد على مدى السنوات الماضية بتنفيذ العديد من المشاريع لتمكينهم من المساهمة الايجابية في سبيل نمو وتطور المملكة.

المسئولية الاجتماعية. وهدف هذا العرض الخيري إلى جمع الأموال من أجل المساهمة في إعادة تأهيل الرياضيين المعوقين ودعم الرياضة والأنشطة الخاصة بهم. شارك في هذه الفعالية العديد من الفنانين المرموقين من المواطنين البحرينيين و أفراد من الجالية الهندية.

للعام السادس عشر على التوالي نظم الاتحاد البحريني لرياضة المعاقين عرضاً ثقافياً وفنياً كبيراً تحت عنوان "Melodic Meet 2011" برعاية بنك البحرين والكويت حيث شارك في هذه الفعالية من خلال تقديم الدعم المادي التزاماً منه بدعم مختلف فئات المجتمع وزيادة مستوى الوعي بمدى أهمية



صورة لتسليم الدعم إلى علي القيسي ممثل من الإتحاد البحريني لرياضة المعاقين من قبل عليا خنجي - مسئولة العلاقات العامة لدى البنك

BBK supports "Melodic Meet 2011"

In an aim to rehabilitate the disabled athletes and raise funds for them, the Bahrain Disabled Sports Federation has organised its famous grand cultural and artistic show entitled "Melodic Meet 2011" where BBK co-sponsored it.

Running for its sixteenth year and featuring a number of well known Bahraini and Indian artists, the Bahraini Disabled Sports Federation has been concentrating its efforts to integrate the disabled of our society into the mainstream of the economy.

Cheque handover to Ali Al Qaisi, a representative from Bahraini Disabled Sports Federation from Alya Khunji - BBK Corporate Communication Officer

BBK expresses its loyalty

In conformity with the Bank's loyalty towards the wise Leadership, the idea of "Swords of Allegiance" and "Swords of Youth" was crystallized to renew loyalty which received a wide response from faithful citizens of this beloved country.

Hence, Swords of Allegiance Committee will issue a book documenting the loyalty of Bahrain's people towards the Wise Leadership and will be presented to His Majesty King Hamad bin Isa Al-Khalifa and His Royal Highness the Prime Minister, Prince Khalifa bin Salman Al Khalifa.

To mark this momentous occasion, BBK has sponsored the noble initiative.

بنك البحرين والكويت يظهر ولائه

من منطلق الحرص على تقديم الولاء للقيادة الرشيدة قامت لجنة سيوف الولاء بإصدار كتاب يوثق ولاء شعب البحرين لقيادته الرشيدة ومن ثم رفعه إلى صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة وإلى صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء الموقر الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة.



علياء خنجي تقدم الدعم إلى محمد البلوشي من لجنة سيوف الولاء
Alya Khunji hands over the cheque to Mohammed Al Balooshi from the Swords of Allegiance

و بهذه المناسبة التذكارية قام بنك البحرين والكويت بدعم هذا العمل النبيل.



زهرة طاهر من فينمارك كومونيكايشن مع علياء خنجي من بنك البحرين والكويت
Zahra Taher from FinMark Communication with Alya Khunji - BBK

بنك البحرين والكويت يدعم فريقه في مسابقة تمكين

تحت رعاية سمو الشيخ ناصر بن حمد آل خليفة رئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة ورئيس اللجنة البحرينية الأولمبية وبالتعاون مع فينمارك كومونيكايشن، أقيمت مسابقة تمكين لقطاع الأعمال التي شارك فيها فريق من بنك البحرين والكويت.

تهدف هذه المسابقة إلى تعزيز الوحدة وروح العمل الجماعي وخلق أجواء عمل إيجابية بين قطاعات الأعمال في البحرين والمجتمع، وإتاحة الفرصة للشركات البحرينية لتنفيذ هذا الهدف الهام.

كما تعمل هذه المسابقة الرمضانية على تجميع فرق المشاركين من الشركات الرائدة في البحرين بهدف تعزيز التعاون والتنافس فيما بينها وسط بيئة يسودها روح المرح والمشاركة بين الجميع.

BBK supports its team at the Tamkeen Quiz Show

Under the Patronage of His Highness Shaikh Nasser bin hamad Al Khalifa, Chairman, Supreme Council for youth and Sports and President of Bahrain Olympic Committee and in association with FinMark Communication presented Tamkeen Business Quiz show of which BBK joined in with a team.

This quiz gives Bahraini corporate an opportunity to help in this important task, creating an event that can help promote a positive atmosphere of community and togetherness in the workplace and among the general public.

The Ramadan Quiz Show gathered teams of participants from Bahrain leading organizations with the aim of joining hands and competing against each other.

Al Hayrat winners

Winners of July

الفائزون في يوليو



1.	S. Salman S. Ebrahim	\$ 5,000
2.	Mariam ahmed Alrowaie	\$ 5,000
3.	Ahmed Mansoor Abbas	\$ 5,000
4.	Abdulla Haji Ebrahim	\$ 5,000
5.	Mohamed Ali Mohamed	\$ 5,000
6.	Sultan Mahboon Aman	\$ 5,000
7.	Fatima Abdul Karim Abdulla	\$ 5,000
8.	Sachin Khera	\$ 5,000
9.	Mahmood Ghuloom Shamsi	\$ 5,000
10.	A.Rahman Hamad A.Rahman	\$ 5,000
11.	Alaa Abdali Mudara	\$ 5,000
12.	Mohammed Abbas Haji Ali	\$ 5,000
13.	S.Ali Hussain Khalaf	\$ 5,000
14.	Fatima Ahmed Matooq	\$ 5,000
15.	Mohammed Ali Hasan Ridha	\$ 5,000

فائزو الهيرات

Winners of June

الفائزون في يونيو



The winner of the quarterly prize:		\$ 75,000
Abdulredha Amralla Asadalla		
1.	Khalil Ebrahim A.Latif	\$ 5,000
2.	Abdulmajeed Abdulaziz Mohammed	\$ 5,000
3.	Jassim Hasan Jassim Khamis	\$ 5,000
4.	Mohamed Jasim Mohamed Jasim	\$ 5,000
5.	Abdulla Ahmed Isa Al Shaikh	\$ 5,000
6.	Judy Mirza Alsharif	\$ 5,000
7.	Mohd Saleh Fakhri	\$ 5,000
8.	Sameera Ahmed Al Qaffas	\$ 5,000
9.	Ismail Ghuloom Karimi	\$ 5,000
10.	Hafeedha Khalifa Mayoof	\$ 5,000
11.	Fawzia Hasan Ahmed Rashid	\$ 5,000
12.	Nassima Chebel	\$ 5,000
13.	Huda Sadiq Al Hajari	\$ 5,000
14.	Rashid A.Rahman Abdulla	\$ 5,000
15.	Abdulkarim Ali Dabwan	\$ 5,000



Winner Week 1: US\$ 20,000
Ahmed Mohammed Al Hermi



Winner Week 2: US\$ 25,000
Hussain Hasan Hasan



Winner Week 3: US\$ 30,000
Yaser Mohammed Burshaid



Winner Week 4: US\$ 50,000
Hasan Mohammed Salman

الفائزون في شهر رمضان

قام البنك للسنة الخامسة على التوالي بمضاعفة فرص الفوز بجوائز الهيرات لزيائنه من خلال إجراء سحبات أسبوعية خلال شهر رمضان المبارك، حيث بدأ السحب في الأسبوع الأول من شهر رمضان على جائزة نقدية بقيمة ٢٠,٠٠٠ دولار أمريكي، ثم ارتفعت قيمة الجائزة النقدية إلى ٢٥,٠٠٠ دولار أمريكي في الأسبوع الثاني، ثم إلى ٣٠,٠٠٠ دولار أمريكي في الأسبوع الثالث، لتصل إلى ٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي في الأسبوع الرابع مع حلول عيد الفطر السعيد.

Ramadan winners

For the fifth year in a row, the Bank increased customers' and non-customers' opportunities to win Al Hayrat prizes with weekly prize draws during the Holy month of Ramadan. The prizes ran from \$20,000 for week 1 to \$25,000 for week 2 and then increasing further to \$30,000 for week 3 and finally reaching \$50,000 for the Eid draw.

Make your dreams a reality with BBK loans

Our new loans advertising campaign has been developed for customers to realise their dreams. The campaign has been created across our range of mortgage, car and consumer loans showing how our customers' dreams have become more achievable with lower rates.

Beyond lowering the rates, we are offering customers the chance to win an incredible BMW 323, where every BD 50,000 entitles the customer to one entry in the draw based on the financed amount. The offer is valid from July 17th till November 17th.

ضع نفسك في الصورة وحقق أحلامك مع قروض بنك البحرين والكويت

أطلق بنك البحرين والكويت حملة ترويجية للقروض لتساعد الزبائن على تحقيق أحلامهم من خلال نسبة الفائدة المخفضة، غطت هذه الحملة قروض السيارات والقروض السكنية والقروض الشخصية.

إضافة إلى نسبة الفائدة المخفضة، لقد أتحنا الفرصة للزبائن بربح سيارة BMW 323 حيث كل ٥٠,٠٠٠ دينار بحريني تخول الزبون الدخول مرة واحدة في السحب بناء على مبلغ القرض. العرض سار بين الفترة من ١٧ يوليو وحتى ١٧ نوفمبر.



Behind the scenes

وراء الكواليس

Lights, Camera, Action!



بنك البحرين والكويت يطلق كشف الحساب الإلكتروني

أعلن بنك البحرين والكويت عن إطلاق خدمته الجديدة "كشف الحساب الإلكتروني" حيث سيكون بإمكان عملاء البنك الآن الإطلاع على وحفظ وتحميل وكذلك طباعة إن رغبوا في ذلك عن الضرورة، كشوف الحسابات المصرفية عبر الإنترنت، بدلاً من استلامها مطبوعة على الورق عبر البريد التقليدي.

كشف الحساب الإلكتروني هو عبارة عن كشف حساب مصمم إلكترونيًا لتلبية احتياجات عملاء بنك البحرين والكويت من خلال خدمة سريعة ومريحة ومجانية. وبذلك سيتمكن العملاء من الحصول على كشوف حساباتهم بكل راحة في المكان والوقت الذي يختارونه بدلاً من الاعتماد على كشوف الحسابات الورقية المرسلة بالبريد واسترداد بياناتهم عبر موقع بنك البحرين والكويت الإلكتروني www.bbkonline.com باستخدام هوية تعريف العميل والرقم السري الإلكتروني.

BBK Launches eStatement

BBK, Bahrain's pioneer in retail and commercial banking, announces the launch of its new "eStatement" service. BBK customers can now view, save, download and if necessary print all their bank statements online, instead of receiving paper statements by mail. BBKs' eStatement is an electronic designed statement made to cater BBK's customers with a fast, convenient, and free of charge service. Customers will thus have access at their own convenience at a location and time of their choosing rather than depending on mailed paper statements. By viewing the eStatement online, customers will be able to retrieve their statements via www.bbkonline.com using their login Customer ID and ePIN.



Free of charge



Secure & private



Environment friendly



Fast & convenient



Up to 12 months review



24/7 accessibility

استمرار العرض الترويجي لدفتر الشيكات من بنك البحرين والكويت

أطلق بنك البحرين والكويت عرضاً ترويجياً حيث يمكن للزبون الحصول على دفتر شيكات إضافي مجاناً لكل دفتر شيكات تم طباعته عن طريق البنك. يأتي هذا العرض مع التصميم الجديد لدفتر الشيكات تماشياً مع القواعد والتوجيهات الجديدة من مصرف البحرين المركزي، ويهدف إلى زيادة الكفاءة عن طريق تحسين نوعية ودقة المعلومات المكتوبة في الشيكات بالإضافة إلى تعزيز مستوى الأمن ومنع التزوير، من أجل ضمان تجربة مصرفية أفضل لربائنا البنك. لا تدعوا هذا العرض حيث ستفرض رسوم لمقاصة الشيكات القديمة.

BBK's Cheque Book promotional offer continues

BBK invites its valued customers to benefit from its recent promotion whereby with every Cheque Book request, the customer will receive another Cheque Book for free. This promotional offer comes in line with the new design of Cheque Books aligned with CBB new guidelines, to increase efficiency by improving the quality and accuracy of written information on cheques while enhancing security and fraud prevention, to improve the customer's overall banking experience. Don't miss out this offer, as there will be a charge imposed for clearing such cheques.



EMPLOYEE OF THE MONTH

موظف الشهر

June

Lijesh Janardhanan
International Banking

ليجش جناردنان
الخدمات المصرفية الدولية

"The reason why I was selected in my opinion is that I implemented OBD's new business strategy of establishing bilateral relationships with private sector corporate in the target market i.e. Oman."



July

Fatima Saif Al Binali
Retail Banking

فاطمة سيف البنعلي
الخدمات المالية للأفراد

"Maintaining BBK's reputable standards by improving existing eChannels and introducing new convenient services that will benefit our customers banking experience is what I am eager to do."



August

Alaa Hassan Khalil
Transactional banking

علاء حسن خليل
المعاملات المصرفية

"I am blessed to be part of a cooperative team and having the support of understanding management, in addition to performing work with passion and delivering satisfactory results."



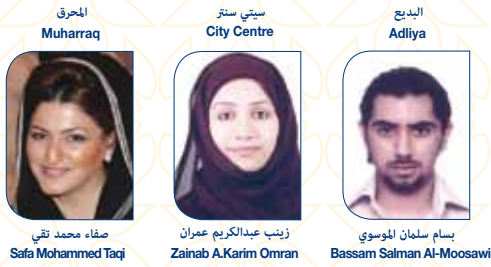
STAR-SERVICE EXCELLENCE AWARD

جائزة التميز - STAR

June



July



Group photo of June & July winners

صورة جماعية للفائزين في شهر يونيو ويوليو

August



Group photo of August winners

صورة جماعية للفائزين في شهر أغسطس

Retail Banking

الخدمات المالية للأفراد



عيسى عبدالعزيز عبد الحميد
Isa A. Aziz A. Hameed



زكي محمد عبدالله
Zaki Mohamed Abdulla



محمود أحمد عبدالله
Mahmood Ahmed Abdulla



عبدالله عيسى عبد الرحمن
Abdulla Isa A. Rahman



طلال محمد أباطه
Talal Mohd Abadah



خالد خليل جاسم
Khaled Khalil Jasim



إسماعيل محمد إسماعيل
Ismaeel Mohamed Ismaeel



محمد عبدالله بومحمد
Mohamed Abdulla Buhmood



عبدالعزیز محمد عبدالله
A. Aziz Mohammed Abdullah



أحمد أنور الأنصاري
Ahmed Anwar Al Ansari



راشد عبدالرحمن قمبر
Rashed A. Rahman Qamber



عبدالله حسن عون
Abdulla Hasan Own



خالد عبدالمجيد محمد
Khaled A. Majeed Mohamed



عادل نبيل محمد
Adel Nabeel Mohammed



نايف عبدالرحمن الجاسم
Nayef A. Rahman Al Jassim



عيسى يعقوب شويطر
Isa Yaqoob Showaiter



حسين علي راشد
Hussain Ali Rashed



محمد خالد ربيع
Mohammed Khaled Rabeea

تقنية المعلومات Information Technology

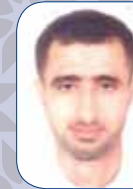


عبدالله عبدالرحمن القيسي
Abdulla A. Rahman Al Qaisi



حمد أحمد العباسي
Hamad Ahmed Al Abbasi

الموارد البشرية والشؤون الإدارية Human Resources & Administration



وجدى معتوق حمود
Wajidi Mutooq Humood

الرقابة المالية والتخطيط Financial Control & Planning



سلمى طه ياسين
Salma Taha Yaseen

مكتب الرئيس التنفيذي CE Office



جهينة علي تقي
Juhaina Ali Taqi

العمليات Operations

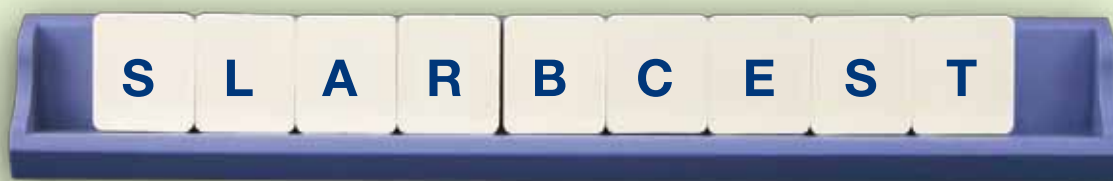


شوق علي بوحجي
Shouq Ali Bu Heji

Scrabble game

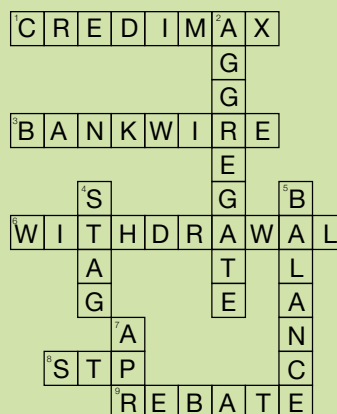
Find words that can be built from the given set of letters with a minimum length of 7 letters.

Up to 16 words can be formed – Hurry up and be the Scrabbles Champion for this issue.



*Find out the answer to the Scrabble game in our next edition of Akhbarna

Answers for last edition's Crosswords!



Girgaoun Party

حفل القرقاعون



Girgaoun Party

حفل القرقاعون



Nashatat *Activities*

نشاطات

**A weekend at Sofitel Zallaq
Thalassa Sea & Spa**

عطلة نهاية الأسبوع في سوفيتل
الزلاق تالاسا سي وسبا



Nashatat *Activities*

نشاطات

**A weekend at Sofitel Zallaq
Thalassa Sea & Spa**

عطلة نهاية الأسبوع في سوفيتل
الزلاق تالاسا سي وسبا



Nashatat *Activities*

نشاطات

**A weekend at Sofitel Zallaq
Thalassa Sea & Spa**

عطلة نهاية الأسبوع في سوفيتل
الزلاق تالاسا سي وسبا



BBK, proud winners of Zain Football Tournament

بنك البحرين والكويت يحصد المركز الأول في بطولة زين



To celebrate the end of the football season in which BBK participated and won 1st place, Mr. A.karim Bucheery hosted a dinner to honor the players and organisers at L'Hotel, on September 17th.

إحتفالاً بنهاية موسم كرة القدم والذي شارك فيه فريق بنك البحرين والكويت الذي حصد فيه المركز الأول، أقام السيد عبدالكريم بوجيري حفل عشاء في فندق L'Hotel بتاريخ ١٧ سبتمبر وذلك لتكريم اللاعبين والمنظمين.

Zain Championship

دورة زين



Bankers' Cup

دوري البنوك

